# ふるさと富勢

**令和3年1月(第296号)** 1980年創刊 毎月1日 各戸配布 8,000 部発行 編集発行 柏市富勢地域ふるさと協議会総務部 問合せ TEL 7132-3100 柏市布施 1196-5

(柏市布施近隣センター内)

ホームページ

https://furusatotomise.com ふるさと富勢又はQRコードで検索



# 令和3年 新しい年のごあいさつを申し上げます



富勢ふるさと(づくり)協議会ができて40年を迎える年に、初めての異常事態を迎えております。この一年、ほとんどすべての行事を開催することができませんでした。台風や大地震による被害は受けても、すぐに立ち直ってきましたが、得体の知れない新型コロナウィルスという感染症には、とても太刀打ちできません。世界においても、大きな衝撃の中で、対応策のワクチンの開発が、ようやく進んできているという現状です。

私たちとすれば、早くコロナ禍を抜け出して、通常の活動ができることを祈るだけでございます。皆様におかれましても、コロナウィルスを寄せつけないよう、健康に充分にご注意下さい。本年もどうぞよろしくお願い致します。 **富勢地域ふるさと協議会会長 後藤 敏** 

# 新しい年!元気な1年に!!

今年、柏市社会福祉協議会では『地域元気情報』を発行する予定です。「趣味を楽しみたい」「仲間を見つけたい」「体を動かしたい」そんなときに必要な情報が一目でわかる情報冊子です。富勢地域から柏市内全域まで、地元で元気になれる情報が盛りだくさんです。

昨年は新型コロナウィルスの影響で思うように人と会ったり、外出したりすることができない1年でした。まだ収束は見えず、通常の活動ができていないグループもありますが、『地域元気情報』で少しずつ出かける機会を作って、元気な1年にしましょう。1月末に富勢ちいき♡いきセンターの窓口で配布予定ですので、ぜひお立ち寄りください。



いきいきセンターは、今年も地区担当の小野(写真) をメインに2人体制で元気に開所します。

お困りごとの相談も通常通り受け付けておりますので、お気軽にお話しください。

本年もどうぞよろしくお願い致します。 開設日:毎週火・水・金 10時~16時

電 話: 04-7128-9871

場 所:布施近隣センター2階ロビー内

【富勢ちいき♡いきいきセンター】

# 布施遊戯室イベントの案内 電話7135-3960

#### ☆0才のじかん

1月13日(水)、27日(水)13:30~15:00

対象: 0歳児と保護者

内容: 0歳児と保護者を対象にした、親と子の交

流や情報交換の場です。

申込:直接どうぞ

#### ☆なかよし広場

1月12日(火) 10:00~11:20

対象:乳幼児と保護者

内容:乳幼児と保護者を対象にした、親と子の交

流や情報交換の場です。

申込:直接どうぞ

### ★なかよし広場スペシャル「みんなでおにたいじ」

1月26日(火)10:00~11:20

対象:乳幼児と保護者 場所:布施遊戯室

内容:簡単な工作や季節の歌,読み聞かせなどで

楽しい時間を過ごします。

申込:1月16日(土)13:30~電話で(先着16人)

参加費:無料 【布施遊戲室】

## 「あわんとり」本年は中止です

例年1月中旬に行われている、あわんとりは新型 コロナウィルス感染拡大防止のため、今年は残念な がら中止することにしました。

「あわんとり」とは、正月飾りなどを燃やす「どんと焼き」で、無病息災を祈ります。

【布施6町会 消防団(第6・7分団)】

# 布施弁天豆まきも中止です

毎年2月の第一日曜日に、布施弁天境内で行われる、恒例の「弁天様の福豆まき」は、本年は中止になりました。 【総務部取材】

# 富勢地域 5 名 防犯功労者表彰

柏市防犯協会において、令和2年の防犯活動に貢献 のあった方々の表彰を行いました。

本年は、コロナ禍による3密を避けるために、ふる さと協議会単位で表彰式が行われました。

当地域では、10月22日(木)布施近隣センター会議 室で、表彰式を行いました。「一般防犯部 防犯功 労者」として、柏市で43名のうち富勢地域から5名 が表彰されました。

小林 祥子さん 佐藤 兼信さん 清水きみ子さん 大學 敏子さん 野中 芳美さん

後藤会長から、一人ずつ表彰状と記念品を贈呈しま した。また、佐藤兼信さんが優良防犯指導員とし て、千葉県防犯協会より表彰されました。



【防災防犯部】

# 私たちの「思い」に変わりはありません! 市立柏病院現地建替え対策委員会

柏市 12 月議会は、12 月 18 日に幕を閉じました。 市立柏病院の建替え問題に関しては5人の議員が、一 般質問の場でこれを取り上げ市長に迫りましたが、市 長から、従来と異なる新たな考えや提案などはありま せんでした。

私たちがこの問題に取り組むようになって既に 6 年の歳月が流れ、今や「早期建替え」と言う表現は取 りづらい状況になりました。市長がこれを行政課題と して、議会に提起した時の第一の理由は、病院建物の 「老朽化」です。そして今の時点では、建築構造が「感 染症 | 対応にも耐え、その上で市民や周辺地域住民の 命と健康が充分にまもられ増進される建替えとして、 求められているのです。

かつて市長が提起した「建替え」は、14ヶ所の候補 地から「移転先候補地」と現在地の2ヶ所が最終の建 替え地に絞られ、議会宛上程されていました。その後 移転先県有地の購入が不可となったのですから(17年 2月頃)、建替えはこの時点で、議会上程時の「現在地」 で進められて良かったはずです。

行政課題を行政側が進めていく進め方の問題とし て、本件の事例は明らかに「行政側」が間違っていた と思います。私たちの「思い」に変わりはありません!

【総務部取材】



元気な 柏 発信プロジェクト



## コロナ疲れ ストレスを解消しよう

コロナ禍も一年になり、自粛生活に不安や緊張を感 じている状態が続き、日常生活のささいなことにもス トレスを感じてしまうようになってきました。

そんな日常生活の中で、コロナウィルスに打ち勝つた めの方法のいくつかを紹介します。

- ・一人の時でも"疲れた一"などと、言葉に出す。
- ホットアイマスクなど、いやしグッズを使う。
- ペットの写真や動画を撮っては眺め、気分をいやす。
- 好きな映画やドラマ、アニメを見まくる。
- ・漫画やエッセイなど、ゆったり読書を楽しむ。
- ・家具の裏側や照明など、没頭できる掃除をする。
- ・気分転換に、料理をする。

# 簡単なカブの鶏そぼろ煮(2人前)

### 材料:

3個 カブ 鶏ひき肉 80 g

ショウガ(みじん切り) 1かけ分

料理酒 大さじ1

つゆの素 2 倍 (大さじ5)+水 (1/2 カップ)

片栗粉 (小さじ2)

ユズの皮 適量

#### 作り方:

- ① カブは茎を 2 c mほど残し、皮をむき、縦に半分
- ② 鍋に鶏ひき肉とショウガ、料理酒を入れて箸で 混ぜてから中火で熱し、よく混ぜながらそぼろ 状にします。つゆの素と水を入れ落としぶたを する。
- ③ 煮立ったら、弱めの中火にし、竹串がすっと通 るまで 12~3 分ほど煮ます。カブが柔らかくな ったら同量の水で溶いた片栗粉を回し入れ、と ろみをつけます。器に盛り、千切りにしたユズ を散らします。 【福祉事業部】

# 排水管高圧洗浄のトラブルが増えています

「高圧洗浄で排水管をきれいにします」「詰まるとた いへんなことになります」「「1箇所3.000円」というチ ラシを見て、注文をしました。

実際に工事をすると、4箇所を洗浄して、12,000円 の請求でした。これは、<u>1 回の</u>洗浄で 3,000 円と誤解 してしまった結果でした。

事実、1箇所という表記は下の方に小さく書いてあり、 誤解を招くようになっていたのです。『排水管高圧洗 浄キャンペーン』『近所もやっていたのでお宅でも…』 などといった誘いの言葉・チラシには十分気をつけて ください。

困った時には、消費生活センターまで!! 相談専用電話番号 04-7164-4100 全国の共通「消費者ホットライン」局番なし188

【寄稿 消費生活コーディネーター富勢地区担当】

一両面ご覧下さい一